

France-Paris: Canteen and catering services

OJ S 183/2020 21/09/2020

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Ministère chargé des transports — DGAC

Postal address: 50 rue Henry Farman

Town: Paris Cedex 15

NUTS code: FR101 Paris

Postal code: 75720

Country: France

E-mail: Pmi-dgac.sg@aviation-civile.gouv.fr

Telephone: +33 158093909

Internet address(es):Main address: <https://www.ecologie.gouv.fr/direction-generale-laviation-civile-dgac>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.marches-publics.gouv.fr>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.marches-publics.gouv.fr>

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Restauration collective

Reference number: 2020SG03

II.1.2. Main CPV code

55500000 Canteen and catering services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Gestion et exploitation du restaurant et de la cafétéria et prestations spécifiques de six sites de la Direction générale de l'aviation civile.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

The contracting authority reserves the right to award contracts combining the following lots or groups of lots:

Néant.

II.2. Description

II.2.1. Title

Restauration collective sur le site d'Aix-en-Provence

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

55510000 Canteen services, 55520000 Catering services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FRL04 Bouches-du-Rhône

II.2.4. Description of the procurement

Gestion et exploitation du restaurant et de la cafétéria des services de la DGAC à Aix-en-Provence.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Trois (3) reconductions d'une durée de douze (12) mois soit un total maximal de 48 mois pour cet accord-cadre, période éventuelles de reconduction comprises.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Restauration collective sur le site d'Athis-Mons

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

55510000 Canteen services, 55520000 Catering services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FR104 Essonne

II.2.4. Description of the procurement

Gestion et exploitation du restaurant et de la cafétéria du complexe de l'aviation civile à Athis-Mons.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Trois (3) reconductions d'une durée de douze (12) mois soit un total maximal de 48 mois pour cet accord-cadre, période éventuelles de reconduction comprises.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Le lot n° 2 comporte une clause sociale relative à l'insertion par l'activité économique.

II.2. Description

II.2.1. Title

Restauration collective sur le site de Bonneuil-sur-Marne

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

55510000 Canteen services, 55520000 Catering services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FR107 Val-de-Marne

Main site or place of performance: Bonneuil-sur-Marne.

II.2.4. Description of the procurement

Gestion et exploitation du restaurant du siège du STAC situé au 31 avenue du Maréchal Leclerc.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Trois (3) reconductions d'une durée de douze (12) mois soit un total maximal de 48 mois pour cet accord-cadre, période éventuelles de reconduction comprises.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Restauration collective sur le site de Bordeaux-Mérignac

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

55510000 Canteen services, 55520000 Catering services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FRI12 Gironde

Main site or place of performance: Bordeaux-Mérignac.

II.2.4. Description of the procurement

Gestion et exploitation du restaurant et cafétéria de la DSAC/SO ainsi que la cafétéria du CRNA/SO.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Trois (3) reconductions d'une durée de douze (12) mois soit un total maximal de 48 mois pour cet accord-cadre, période éventuelles de reconduction comprises.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Restauration collective au siège de la DGAC — Farman
Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

55510000 Canteen services, 55520000 Catering services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FR101 Paris

II.2.4. Description of the procurement

Gestion et exploitation du restaurant et de la cafétéria du siège de la DGAC.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Trois (3) reconductions d'une durée de douze (12) mois soit un total maximum de 48 mois pour cet accord-cadre, période éventuelles de reconduction comprises.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Le lot n° 5 comporte une clause sociale par l'insertion économique.

II.2. Description**II.2.1. Title**

II.2.2. Additional CPV code(s)

55510000 Canteen services, 55520000 Catering services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FRF23 Marne

Main site or place of performance: Reims.

II.2.4. Description of the procurement

Gestion et exploitation du restaurant du CRNA Est.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Trois (3) reconductions d'une durée de douze (12) mois soit un total maximal de 48 mois pour cet accord-cadre, période éventuelles de reconduction comprises.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- lettre de candidature ou formulaire DC1 (téléchargeable à partir du lien <https://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-candidat>) ou équivalent, dûment rempli, et daté. Dans le cas d'un groupement d'entreprises, le formulaire DC1 sera complété pour chaque membre du groupement; en cas d'attribution de l'accord-cadre à un groupement d'opérateurs économiques, un document d'habilitation devra être signé par chaque membres du groupement lors de la phase d'attribution;
- déclaration du candidat ou formulaire DC2 (téléchargeable à partir du lien <https://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-candidat>), ou équivalent, dûment rempli et daté;
- pièces relatives au pouvoir des personnes habilitées à engager le candidat;

- déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les prestations objet du marché, réalisés au cours des trois derniers exercices disponibles;
- déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des trois dernières années;
- présentation d'une liste des principales prestations similaires effectuées au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé. Les prestations de services sont prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration de l'opérateur économique;
- copie du ou des jugements prononcés, si le candidat est en redressement judiciaire. Les candidats peuvent présenter leur candidature sous la forme d'un DUME électronique.

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 19/10/2020 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 19/10/2020 Local time: 14:00

Place:

Paris.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:
Septembre 2024.

VI.3. Additional information

Pour chacun des lots, une visite de site obligatoire est organisée:

- lot 1: Aix-en-Provence: le vendredi 2.10.2020 (14h00);
- lot 2: Athis-Mons: le jeudi 1.10.2020 (14h00);
- lot 3: Bonneuil-sur-Marne: le mercredi 30.9.2020 (14h00);
- lot 4: Bordeaux-Mérignac: le lundi 5.10.2020 (14h00);
- lot 5: siège DGAC Paris: le vendredi 2.10.2020 (14h00);
- lot 6: Reims: le mardi 6.10.2020 (14h00).

La procédure de passation est celle de la procédure adaptée en application des articles L. 2123-1 (2o), R. 2123-1 (3o) du code de la commande publique. Des négociations par lot peuvent avoir lieu sans que cela ne constitue une obligation pour le pouvoir adjudicateur. Chacun des six lots donne lieu à un accord-cadre à bons de commande passé sans montant minimal ni montant maximal pour sa durée totale, reconductions comprises, soit quatre ans maximum (48 mois). Chacun des lots est mono-attributaire. Pour tous les lots, le comptable assignataire des paiements est: l'agent comptable principal du BACEA, direction générale de l'aviation civile, 50 rue Henry Farman, 75720 Paris Cedex 15, téléphone: +33 158094676; ainsi que pour le lot 1: l'agent comptable secondaire du BACEA, direction de la sécurité de l'aviation civile Sud-Est, 1 rue Vincent Auriol, 13617 Aix-en-Provence Cedex 1; ainsi que pour le lot 4: l'agent comptable secondaire du BACEA, direction de la sécurité de l'aviation Sud-Ouest, aéroport de Bordeaux-Mérignac, BP 70116, 33704 Mérignac Cedex.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Paris
Postal address: 7 rue de Jouy
Town: Paris Cedex 04
Postal code: 75181
Country: France
E-mail: Greffes.ta-paris@juradm.fr
Telephone: +33 144594400
Fax: +33 144594646
Internet address: <http://paris.tribunal-administratif.fr/>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Le Comité consultatif interrégional de règlement amiable des différends relatifs aux marchés publics de Paris
Postal address: 5 rue Leblanc
Town: Paris
Postal code: 75015
Country: France
E-mail: Ccira@paris-idf.gouv.fr
Telephone: +33 182524272
Fax: +33 182524295

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

- un recours pour excès de pouvoir contre les actes détachables antérieurs à la conclusion du contrat ainsi que contre les clauses réglementaires du contrat, dans le délai de deux mois

de droit commun conformément à l'article R. 421-1 du code de justice administrative. Ce recours peut être assorti, le cas échéant d'un référé-suspension (article L. 521-1 du code de justice administrative);

— un référé précontractuel: au plus tard avant la date de signature du marché par le pouvoir adjudicateur, conformément à l'article L. 551-1 du code de justice administrative;

— un référé contractuel: à compter de la signature du marché, dans un délai de 31 jours à compter de la publication de l'avis d'attribution du marché, conformément à l'article R. 551-7 du code de justice administrative;

— un recours de pleine juridiction en contestation de la validité du contrat ou de certaines de ses clauses non réglementaires qui en sont divisibles dans un délai de deux mois à compter de l'accomplissement des mesures de publicité appropriées (arrêt «Tarn-et-Garonne» — Conseil d'État, 4.4.2014, no 358994).

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Tribunal administratif de Paris

Postal address: 7 rue de Jouy

Town: Paris Cedex 04

Postal code: 75181

Country: France

E-mail: Grefte.ta-paris@juradm.fr

Internet address: <http://paris.tribunal-administratif.fr/>

VI.5. Date of dispatch of this notice

16/09/2020